

# Installation Instructions 安裝說明書

Volkswagen Polo 6th 2017-Present

REAR ADD-ON SWAY BAR

後防傾桿

#Q1232

## Components 內含配件

- ① Sway bar 防傾桿 17mm .....1pcs
- ② Mounting Bracket 固定支架 (L+R) .....2pcs
- ③ Hex flange bolt 外六角螺絲 (M8x1.25x20) .....2pcs
- ④ Nylock nut 防鬆尼龍螺帽 (M8x1.25).....2pcs
- ⑤ Hex flange bolt 外六角螺絲 (M10x1.25x30) .....10pcs
- ⑥ Nylock nut 防鬆尼龍螺帽 (M10x1.25) .....10pcs
- ⑦ Washer 華司墊片 (M10x25.4x10.3x3) .....6pcs

## Caution 注意事項

- Installation is recommended to be performed by licensed mechanics with necessary tools to ensure safety. Incorrect installation may cause injury, damage to the product or vehicle. 安裝建議由合格的技師及工具執行以確保安全。安裝錯誤可能對人員、產品及車輛造成傷害。
- Note the routing of wires and cables before installation, or please refer to factory manual. 安裝前請事先記下線路的安裝路徑及位置以維持原廠配置。有疑問時請參考原廠手冊。
- Tighten bolts and nuts firmly by using handtools, and with specified torque if mentioned. 安裝過程請使用手動工具確實鎖緊螺帽及螺絲。如有特別註明請依照說明指示的扭力上鎖。

## Instructions 安裝說明

### Step1

#### 1-1. Install the LH side mounting bracket.

Insert the bolts from bottom up and install the nuts and washers from the spring seats.

Hardware required: (M8x1.25x20 bolt + nut) x1 &  
(M10x1.25x30 bolt + nut + washer) x3

#### 1-1. 安裝左邊固定支架

螺絲需向上安裝。華司墊片及螺帽安裝在彈簧底座位置  
使用(M8x1.25x20螺絲+螺帽)x1  
(M10x1.25x30螺絲+華司墊片+螺帽) x 3

#### 1-2. Install the sway bar mounting hardware to the LH side bracket.

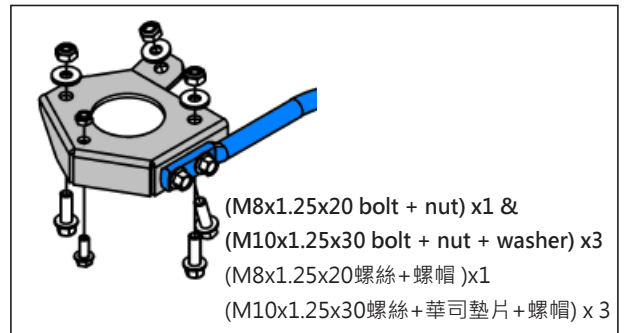
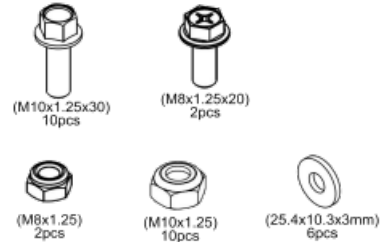
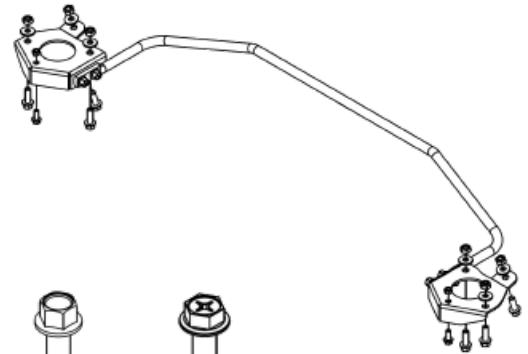
Insert the bolts from the inner side of the vehicle.  
Hardware required: (M10x1.25x30 bolt + nut) x2

#### 1-2. 安裝防傾桿固定螺絲。

螺絲方向朝向外側並使用(M10x1.25x30螺絲+螺帽) x2

### Note 提示

- ※ Note: Do not need to fully tighten all the hardware at this time. Leaving some play will make the installation of the RH side bracket easier.
- ※ 支架固定螺絲及防傾桿固定螺絲暫時不要完全鎖緊。保留支架一些空隙以方便另一側安裝。



# Installation Instructions

## 安裝說明書

Volkswagen Polo 6th 2017-Present

REAR ADD-ON SWAY BAR

後防傾桿

#Q1232

### Instructions 安裝說明

#### Step2

##### 2-1. Install the sway bar and mounting hardware.

Insert the bolts from the inner side of the vehicle.

Hardware required: (M10x1.25x30 bolt + nut) x2

##### 2-2. Install the RH side mounting bracket.

Insert the bolts from bottom up and install the nuts and washers from the spring seats.

Hardware required: (M8x1.25x20 bolt + nut) x1 &

(M10x1.25x30 bolt + nut + washer) x3

##### 2-1. 安裝防傾桿與固定支架螺絲。

將螺絲方向朝向外側並使用(M10x1.25x30螺絲+螺帽) x2

##### 2-2. 安裝右邊固定支架

螺絲需向上安裝，華司墊片及螺帽安裝在彈簧底座位置

使用(M8x1.25x20螺絲+螺帽) x1

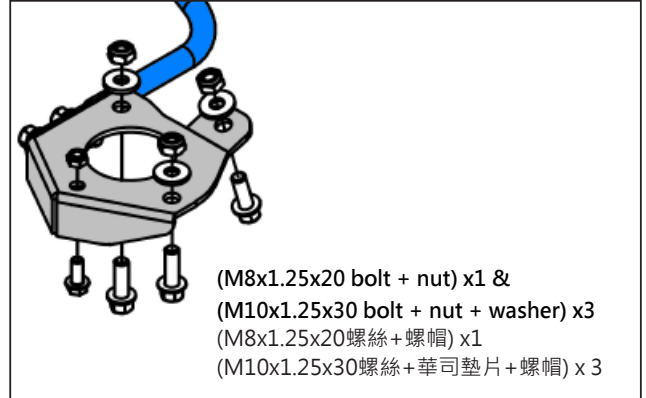
(M10x1.25x30螺絲+華司墊片+螺帽) x 3

#### Note 提示

※ Do not need to fully tighten all the hardware at this time.

Leave some play and fine adjust position before tightening.

※ 支架固定螺絲及防傾桿固定螺絲暫時不要完全鎖緊，保留支架一些空隙，需要些微調整支架與防傾桿合適位置。



#### Step 3

##### 3-1. Tighten all the sway bar mounting hardware.

##### 3-2. Tighten all the RH & LH side mounting bracket hardware.

3-1. 先鎖緊防傾桿固定螺絲。

3-2. 再鎖緊左/右 支架固定螺絲。



### Caution 注意事項

- Installation is recommended to be performed by licensed mechanics with necessary tools to ensure safety. Incorrect installation may cause injury, damage to the product or vehicle. 安裝建議由合格的技師及工具執行以確保安全，安裝錯誤可能對人員、產品及車輛造成傷害。
- Note the routing of wires and cables before installation, or please refer to factory manual. 安裝前請事先記下線路的安裝路徑及位置以維持原廠配置，有疑問時請參考原廠手冊。
- Tighten bolts and nuts firmly by using handtools, and with specified torque if mentioned. 安裝過程請使用手動工具確實鎖緊螺帽及螺絲，如有特別註明請依照說明指示的扭力上鎖。